

Punkt 1.- Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 22. Januar 2007– Annahme.

BESCHLIESST der Gemeinderat mit zwölf Ja-Stimmen bei einer Enthaltung (Frau KALBUSCH) das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 22. Januar 2007 anzunehmen.

Punkt 2.- Haushalt 2007 der Kirchenfabrik St.Stephanus Burg-Reuland – Abänderung

Nr.1:Billigung.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Art.1. : Die Abänderung Nr.1 des Haushalts 2007, den die Kirchenfabrik St.Stephanus Burg-Reuland in seiner Sitzung vom 09. Januar 2007 beschlossen hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Art.2. : Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Stephanus- Burg-Reuland ;
- der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 3.- Antrag auf Zuschuss :

a) KKG – Oudler Jahr 2006.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig der KKG Oudler für das Jahr 2006 einen Zuschuss von 100,00 € zu gewähren.

b) KKG Oudler –Jahr 2007.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig der KKG Oudler für das Jahr 2007 einen Zuschuss von 100,00 € zu gewähren.

c) Roller Bulls – St. Vith

BESCHLIESST der Gemeinderat mit acht Stimmen für 100 € und fünf Stimmen (ZEYEN, Frau KALBUSCH, LENTZ, STELLMANN, Frau RICHTER-HILLEN) für 250 € den Roller Bulls St.Vith für oben genannte Ausscheidungsrunde einen Zuschuss von 100,00 € zu gewähren.

d) G.o.E. Begleitzentrum „Griesdeck“- Elsenborn

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Art.1.-Die Gemeinde BURG-REULAND wird sich ab dem 01.01.2005 für die Dauer eines Jahres an der Übernahme der Hälfte des Fehlbetrages der Projekte "Frühhilfe", "Kindertagesstätte" und "Kurzaufenthalte" des Begleitentrums Griesdeck aus Elsenborn, unter der Voraussetzung beteiligen, dass die anderen betroffenen Gemeinden ebenfalls eine entsprechende Zusage machen ;

Art.2.-Die Höhe des Zuschusses wird entsprechend der Anzahl Kinder der Betreuungsdauer errechnet, so wie dies auf der dem Antrag beigefügten Berechnungstabelle vorgesehen ist. Die Beteiligung der Gemeinde beträgt 1.233,95 €;

Art.3.-Das Bürgermeister -und Schöffenkollegium mit der Ausführung gegenwärtiger Beschlussfassung zu beauftragen, welche informationshalber nachstehenden Instanzen und Behörden zuzustellen ist ;

- dem Vorsitzenden der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
- den Gemeinden des deutschsprachigen Gebietes,
- dem Begleitzentrum Griesdeck ELSENBORN.

Punkt 4.- Städte –und Gemeindeverband der Wallonie – Beitrag 2007.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

1) sich der Gesellschaft ohne Erwerbzweck „Union des Villes et Communes de Wallonie“ für ein weiteres Jahr, d.h. 2007 anzuschließen ;

2) den Betrag von 2.544,28 € für das Jahr 2007 an die „Union des Villes et Communes de Wallonie“ zu begleichen.

Punkt 5.- Antrag auf Anbringung einer zusätzlichen Straßenlampe –
----- Herr Daniel SCHWALL-KELLER, Bracht, 19A.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig sämtliche Anträge auf Anbringung von zusätzlichen Straßenlampen bis Ende des Jahres zu sammeln, eine Ortsbesichtigung vorzunehmen und erst dann über die Notwendigkeit derselben zu entscheiden.

Punkt 6.- Tourismusverband der Provinz Lüttich – Bezeichnung eines Gemeindevertreters.

BESCHLIESST infolgedessen Herr MARAITE Joseph, Bürgermeister als Vertreter der Gemeinde Burg-Reuland für die Generalversammlung des Fremdenverkehrsverbandes der Provinz Lüttich zu bezeichnen und zwar für die gesamte Legislaturperiode.

Punkt 7.- Neue Geschäftsordnung der Örtlichen Kommission für die Ländliche
----- Entwicklung – Genehmigung.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

- 1) die am 28. August 1989 genehmigte innere Ordnung für die Örtliche Kommission der Ländlichen Erneuerung aufzuheben ;
- 2) vorgenannte innere Ordnung, so wie diese in der Sitzung der Örtlichen Kommission der Ländlichen Entwicklung vom 22. Februar 2007 abgefasst wurde (Art.1 bis 12) zu genehmigen.

Punkt 8.- Buchführung der Polizeizone Eifel – Haushalt 2007 :
----- Festlegung der Dotation der Gemeinde Burg-Reuland.

BESCHLIESST der Gemeinderat :

Die durch den Föderalstaat festgelegte Dotation in Höhe von 124.020,00 € für das Rechnungsjahr 2007 an die Polizeizone EIFEL zu genehmigen und zum gegebenen Zeitpunkt zu überweisen.

Punkt 9.- Sozial-Psychologisches Zentrum Ostbelgien V.o.E. – Annahme der abgeänderten Statuten
----- sowie Bezeichnung eines Gemeindevertreters für die Generalversammlung.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1. : Die Statuten der V.o.E. Sozial-Psychologisches Zentrum Ostbelgien (Art.1 bis 38) anzunehmen;

Artikel 2. : Nachstehenden Gemeindevertreter nach geheimer Wahl für die Generalversammlung dieser V.o.E. zu bezeichnen und zwar für die gesamte Legislaturperiode :

Frau Irene KALBUSCH, Gemeinderatsmitglied

Artikel 3. : Vorstehende Beschlussfassung wird der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zwecks Ausübung der Verwaltungsaufsicht und der V.o.E. Sozial-Psychologisches Zentrum Ostbelgien zur weiteren Veranlassung zugestellt.

Punkt 10.- Erwerb einer Parzelle gelegen in Espeler, Gem.2 (THOMMEN), Flur K, Nr.93.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Art.3.-Die Gemeinde erwirbt das in Artikel 1 beschriebene Gut zum Zwecke der öffentlichen Nützlichkeit.

Punkt 11.- W.F.G Ostbelgien – Bezeichnung eines Gemeindevertreters für die Generalversammlung.

BESCHLIESST der Gemeinderat nach geheimer Wahl einstimmig :

Art.1.- Nachstehende Gemeindevertreter für die Generalversammlung dieser V.o.G. zu bezeichnen und zwar für die gesamte Legislaturperiode : Herr MARAITE Joseph, Bürgermeister

Art.2.- Vorstehende Beschlussfassung wird der W.F.G. Ostbelgien V.o.G. zur weiteren Veranlassung zugestellt.

Punkt 12.- Gemeinsame Energiebestellung über FINOST – Genehmigung des Lastenheftes und
----- Übertragung der Auftragserteilung an FINOST.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

- 1) sich an der gemeinsamen Energiebestellung über FINOST zu beteiligen ;
- 2) das diesbezüglich ausgearbeitete Lastenheft zu genehmigen ;
- 3) Herrn Norbert WILMES als Ansprechpartner des Lieferanten zu bezeichnen ;
- 4) Dem Verwaltungsrat von FINOST, nach Überprüfung durch die Arbeitsgruppe, die Auftragserteilung für die gemeinsame Energiebestellung im Namen der Gemeinde zu übertragen.

Punkt 13.- Aktion zur Ländlichen Entwicklung – - Begrünnungsmaßnahmen – Ankauf von Pflanzen
----- für die Ortschaften Auel und Steffeshausen : Genehmigung des Lastenheftes, des
Schätzpreises sowie Festlegung der Vergabeart.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

- 1) das durch das Kollegium aufgestellte Lastenheft betreffend Ankauf von Pflanzen für die Ortschaften Auel und Steffeshausen zu genehmigen ;
- 2) den Schätzpreis in Höhe von 1.739,30 Euro, MWSteuer einbegriffen , zu genehmigen ;
- 3) als Vergabeart das Verhandlungsverfahren ohne Veröffentlichung festzulegen ;
- 4) die Kosten werden unter AA76602/725-60, Haushaltsjahr 2007, vorgesehen.

Punkt 14.- V.o.G. Wohnraum für Alle – Bezeichnung eines Gemeindevertreters für die
----- Generalversammlung.

BESCHLIESST der Gemeinderat nach geheimer Wahl einstimmig :

- Art.1.- Nachstehenden Gemeindevertreter für die Generalversammlung dieser V.o.G. zu bezeichnen und zwar für die gesamte Legislaturperiode : Frau Irene KALBUSCH, Gemeinderatsmitglied
- Art.2.- Nachstehenden Gemeindevertreter für den Verwaltungsrat dieser V.o.G. zu bezeichnen und zwar für die gesamte Legislaturperiode : Herr Günter MARTINY, Schöffe
- Art.3.- Vorstehende Beschlussfassung wird der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zwecks Ausübung der Verwaltungsaufsicht und der V.o.G. Wohnraum für Alle zur weiteren Veranlassung zuge-
stellt.

Punkt 15.- Interkommunale für das Sozial –und Gesundheitswesen der Gemeinden Amel, Büllingen,
----- Burg-Reuland, Bütgenbach und St.Vith : Bezeichnung von fünf Gemeindevertretern für
die Generalversammlungen.

SCHREITET in geheimer Abstimmung zu den Bezeichnungen der 5 Gemeindevertreter für die General-
versammlungen der Interkommunale für das Gesundheitswesen der Gemeinden Amel, Büllingen, Burg-
Reuland, Bütgenbach und St.Vith :
und BESCHLIESST demnach :

Art.1.- als Gemeindevertreter für die Generalversammlungen der Interkommunale für das Gesundheits-
wesen der Gemeinden Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach und St.Vith mit Sitz in Bütgenbach,
zum Walkersthal, 15 die nachstehenden Vertreter :

a) Mehrheitsfraktion des Gemeinderates :

- MARTINY Günter, Schöffe, wohnhaft in Braunlauf, 32
- CORNELY Karl-Heinz, Schöffe, wohnhaft in Grüfflingen, 67A
- GROVEN Valerie, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Aldringen, 63B

b) der Minderheitsfraktionen des Gemeinderates :

- LENTZ Roland, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Aldringen, 41
- RICHTER-HILLEN Marianne, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Thommen, 57A

zu bezeichnen.

Art.2.- die vorgenannten Mandate enden beim Verlust des Mandats als Mitglied des Gemeinderates der

Gemeinde Burg-Reuland, anlässlich der kommenden Erneuerung der Gemeinderäte oder durch die Zurückziehung des Mandats durch den Gemeinderat;

Art.3. – eine Ausfertigung dieses Beschlusses ist der Interkommunale für das Gesundheitswesen der Gemeinden Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach und St.Vith, Bütgenbach, Zum Walkersthal, 15, zu übermitteln.

Punkt 16.- Interkommunale für das Sozial –und Gesundheitswesen der Gemeinden Amel, Büllingen,
----- Burg-Reuland, Bütgenbach und St.Vith : Vorschlag eines Gemeindevertreters für den Verwaltungsrat.

SCHREITET in geheimer Abstimmung zu der Bezeichnung eines Gemeindevertreters für den Verwaltungsrat der Interkommunale für das Gesundheitswesen der Gemeinden Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach und St.Vith

und BESCHLIESST demnach :

Art.1.- als Gemeindevertreter für den Verwaltungsrat der Interkommunale für das Gesundheitswesen der Gemeinden Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach und St.Vith mit Sitz in Bütgenbach, zum Walkersthal, 15 nachstehenden Vertreter :

- Herr Günter MARTINY, Schöffe wohnhaft in Braunlauf, 32 vorzuschlagen;

Art.2.- das vorgenannte Mandat endet beim Verlust des Mandats als Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Burg-Reuland, anlässlich der kommenden Erneuerung der Gemeinderäte oder durch die Zurückziehung des Mandats durch den Gemeinderat ;

Art.3. – eine Ausfertigung dieses Beschlusses ist der Interkommunale für das Gesundheitswesen der Gemeinden Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach und St.Vith, Bütgenbach, Zum Walkersthal, 15, zu übermitteln.

Punkt 17.- Wallonische Wasserverteilungsgesellschaft S.C.R.L. (S.W.D.E.), Verviers – rue de la
----- Concorde, 41 – Abtretung von Sozialanteilen an die Gemeinde Burg- Reuland : Konvention.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

- 1) die von der S.C.R.L. (SWDE) aufgestellte Konvention betreffend Übertragung eines Sozialanteils M1 zum Preis von 1.203,10 € der S.A. AQUAWAL mit Datum vom 31. Dezember 2006 anzunehmen ;
- 2) die Klauseln der vorgenannten Konvention (Punkt 1 bis 6) zu genehmigen ;
- 3) diesen Beschluss sowie die vorgenannte Konvention an die S.W.D.E. zur weiteren Veranlassung weiterzuleiten.

Punkt 18.- Verkauf von zwei Gemeindeparzellen, gelegen in Lascheid, Gem.1 (REULAND), Flur Q,
----- Nr.27a, 7m² groß und Gem.1 (REULAND), Flur Q, Nr.27b, 01,62 Ar groß.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Art.1.-Die Gemeinde wird zum freihändigen Verkauf der nachstehenden Parzellen schreiten : Parzelle, Gem.1 (REULAND), Flur Q, Nr.27a (Boden), 7 m² groß sowie Parzelle, Gem.1 (REULAND), Flur Q, Nr.27b, 01,62 Ar groß.

Punkt 19.- Bestimmung der Windwürfe des Rechnungsjahres 2007 sowie Vervollständigung der
----- besonderen Klauseln des genehmigten Lastenheftes vom 28.09.2006.

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Art.1.- Die Windwürfe des Rechnungsjahres 2007 werden im Wege der Submission zugunsten der Gemeindekasse auf dem Stock verkauft;

Art.2.- Beim Verkauf gelten die Klauseln und Bedingungen des allgemeinen Lastenheftes das von der Permanent-Deputation am 24. September 1998 festgelegt und im Verwaltungsblatt veröffentlicht wurde sowie die Sonderklauseln (Art.1 und 22) und vervollständigt durch nachstehende Bedingungen, aufge-

stellt durch das Forstamt :

§ 1 Das Preisangebot hat nach Festmeter zu erfolgen. Ein einziger Durchschnittspreis wird pro Los abgegeben, ungeachtet der Umfangverteilung. Allerdings werden Bäume mit einem Umfang auf 1,50 M zwischen 60 und 90 cm und solche mit einem Umfang von weniger als 60 cm an 70 % bzw. 30 % des Angebotes berechnet insofern dies nicht anders im Katalogblatt definiert wird.

§ 2 Die endgültige Bankbürgschaft muss bis zum 31. Juli 2008 gültig sein.

§ 3 Die Zahlungen haben folgendermaßen zu erfolgen :

- 50 % des Hauptpreises, sowie die Unkosten und die MWSt. vor dem 31 Januar 2008
- die restlichen 50 % des Hauptpreises vor dem 30. Juni 2008

Die Rechnung wird erstellt auf Basis des gefällten Volumens, welches durch den Revierförster nach der Fällung gemäß den auf dem Katalogblatt und den Sonderbestimmungen definierten Modalitäten kontrolliert wird.

§ 4 Der Ersteher verpflichtet sich bis zum 31. Dezember 2007 und bis zu dem im Katalogblatt angegebenen Maximalvolumen alle Käfer- und Windwurfhölzer zu übernehmen, welche in dem Los auftreten, für welches er als Ansteigerer benannt wurde, und dies nach einfacher Benachrichtigung durch den Revierförster.

In öffentlicher Sitzung.

Zusatzpunkte, eingereicht durch die Liste w.f.E.

- 1) Gemeinderatsbeschluss vom 29.12.2006 betreffend Feststellung der politischen Zusammensetzung des Gemeinderates – Verbindungserklärung der Liste w.f.E. zur IDG.
BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig seinen Beschluss vom 29.12.2006 betreffend Feststellung der politischen Zusammensetzung wie folgt abzuändern bzw. zu vervollständigen :

a) Mehrheitsfraktion des Gemeinderates :

* Verbindungserklärung abgegeben für die CSP (CDH) durch :

- 1) MARAITE Joseph, Bürgermeister, wohnhaft in Burg-Reuland-Ort, 108
- 2) CORNELY Karl-Heinz, Schöffe, wohnhaft in Grüfflingen, 67A
- 3) SERVATY Corinne, Schöffe, wohnhaft in Lengeler, 39
- 4) MARTNY Günter, Schöffe, wohnhaft in Braunlauf, 32
- 5) DHUR Nikolaus, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Steffeshausen, 8
- 6) GANS Fabienne, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Maldingen, 46
- 7) GROVEN Valérie, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Aldringen, 63b

* Verbindungserklärung abgegeben für die PFF (MR) durch KLEIS André, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Lengeler, 25

b) Minderheitsfraktionen des Gemeinderates :

A) Liste w.f.E.

* Verbindungserklärung abgegeben für die I.D.G. (Interessen der Gemeinde) durch

- 1) LENTZ Roland, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Aldringen, 41
- 2) STELLMANN Alain, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Aldringen, 66
- 3) RICHTER-HILLEN Marianne, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Thommen, 57A

B) Liste Z.O.K.

- 1) ZEYEN Peter, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Weweler, 22 : Verbindungserklärung für die PDB/PJU abgegeben
- 2) KALBUSCH Irene, Gemeinderatsmitglied, wohnhaft in Richtenberg, 1 : Verbindungserklärung abgegeben für die SP (PS)

Art.2.-die vorgenannten Listenverbindungen finden auf alle wallonischen Interkommunalen bei welchen die Gemeinde Burg-Reuland Mitglied ist, für die gesamte Legislaturperiode, gleichmäßig Anwendung ;

Art.3.-Ausfertigungen des gegenwärtigen Beschlusses ergehen an :

- alle wallonischen Interkommunalen bei welchen die Gemeinde Burg-Reuland Mitglied ist ;
- das Ministerium der Wallonischen Region, Generaldirektion der lokalen Behörden, Résidence Concorde, Rue Van Opré, 91, 5100 JAMBES ;
- das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Lokale Behörden, Gospert 1, 4700 EUPEN.